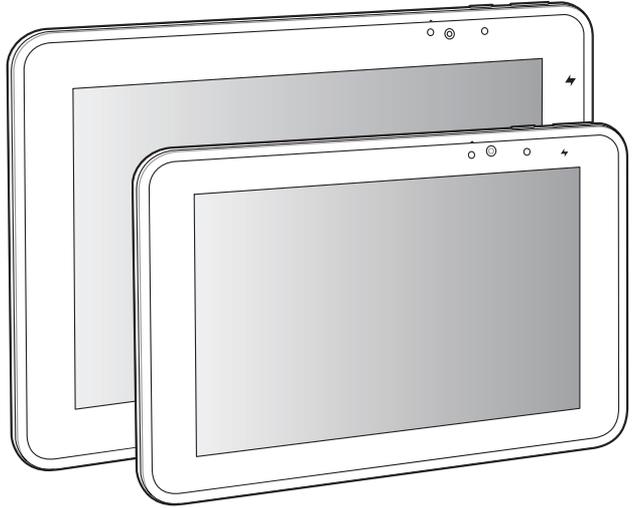




ET5X



Enterprise-Tablet

Kurzreferenz

 **ZEBRA**

Zebra behält sich das Recht vor, Änderungen an Produkten vorzunehmen, um Zuverlässigkeit, Funktion oder Design zu verbessern.

Zebra übernimmt keine Produkthaftung, die sich aus oder in Verbindung mit der Anwendung oder Verwendung jeglicher hier beschriebenen Produkte, Schaltkreise oder Anwendungen ergibt.

Es wird keine Lizenz gewährt, sei es ausdrücklich oder konkludent, durch Rechtsverwirkung oder auf andere Weise gemäß möglicher Patentrechte oder Patente, die jegliche Kombination, Systeme, Apparate, Maschinen, Materialien, Methoden oder Vorgänge, in denen Zebra-Produkte verwendet werden können, abdeckt oder sich auf diese bezieht. Eine konkludente Lizenz besteht ausschließlich für Geräte, Schaltkreise und Subsysteme, die in Zebra-Produkten enthalten sind.

Garantie

Die vollständige Hardware-Produktgarantie von Zebra finden Sie unter: <http://www.zebra.com/warranty>.

Kundendienstinformationen

Sollten bei der Verwendung des Geräts Probleme auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Unternehmens für technische oder Systemfragen. Der Zebra-Support ist bei Geräteproblemen über die folgende Website für den Kundendienst zu erreichen: <http://www.zebra.com/support>.

Die aktuelle Version dieses Handbuchs finden Sie unter: <http://www.zebra.com/support>.

Software-Support

Zebra möchte sicherstellen, dass Kunden über die zum Zeitpunkt des Kaufs aktuelle Software für das Produkt verfügen.

Ob Ihr Zebra-Gerät mit der aktuellen Software geliefert wurde, erfahren Sie unter: www.zebra.com/support. Die aktuelle Software finden Sie unter *Software Downloads > Product Line/Product > Go*.

Sollte Ihr Gerät nicht über die zum Zeitpunkt des Kaufs aktuelle Software verfügen, senden Sie eine E-Mail an Zebra unter: entitlementservices@zebra.com.

Geben Sie darin unbedingt folgende Geräteinformationen an:

- Modellnummer
- Seriennummer
- Kaufbeleg
- Bezeichnung des angeforderten Software-Downloads

Wenn bei Zebra festgestellt wird, dass Sie Anspruch auf die aktuelle Softwareversion haben, erhalten Sie eine E-Mail mit dem direkten Link auf eine Zebra-Website, von wo Sie die entsprechende Software herunterladen können.

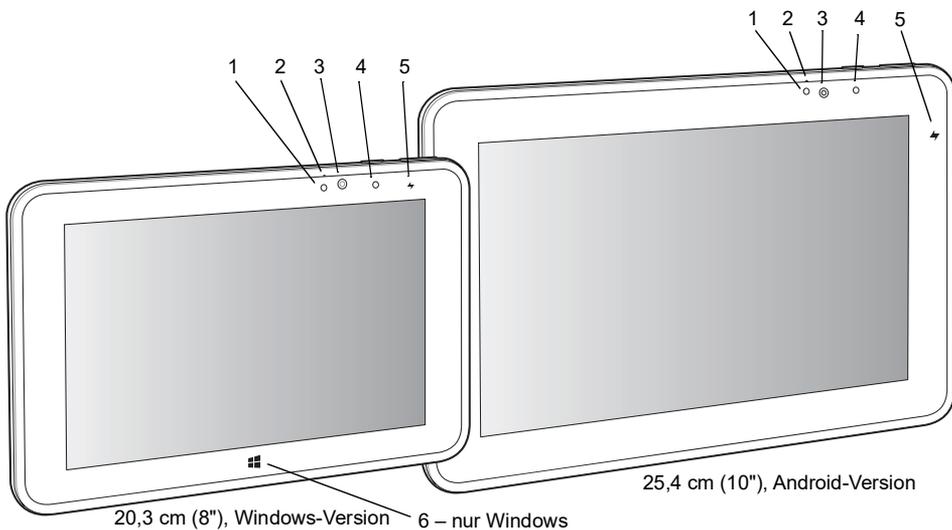
Einführung

Die ET5X-Serie umfasst Windows®- und Android™-basierte Tablets, die als Konfigurationen mit 20,3 cm (8") und 25,4 cm (10") verfügbar sind.

- ET50: Nur WLAN
- ET55: WLAN und WWAN

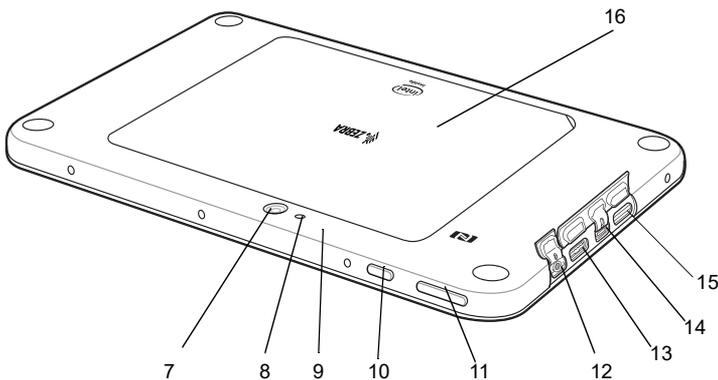
Leistungsmerkmale

✓ **HINWEIS** Die Windows-Taste ist nur auf Windows-Tablets verfügbar.



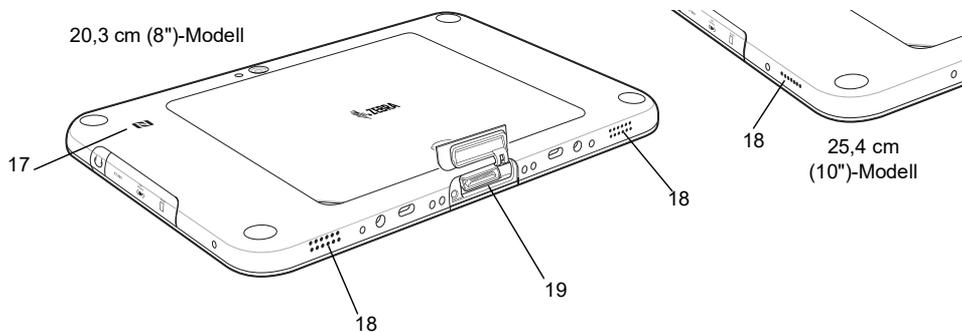
Element	Beschreibung
1	Umgebungslichtsensor – erkennt das Umgebungslicht und passt die Bildschirmhelligkeit an (sofern aktiviert)
2	Frontmikrofon – für Sprachkommunikation (nur Windows-Tablets) bzw. Audioaufzeichnungen
3	Frontvideokamera – verwendbar für Videokonferenzen (nur Windows-Tablets) bzw. Bild- und Videoaufzeichnungen

Element	Beschreibung
4	Kamera-LED – leuchtet rot, wenn die Kamera aktiviert ist; leuchtet kurz rot auf, wenn sich das Gerät ein- und ausschaltet
5	Ladezustands-LED – zeigt den Akkuladestand <ul style="list-style-type: none"> • AUS – Gerät ist nicht mit dem Ladegerät verbunden • ORANGE – Gerät wird aufgeladen • GRÜN – Gerät ist angeschlossen und vollständig aufgeladen • ROT – Ladefehler
6	Windows-Taste – Drücken Sie diese Taste zum Starten des Windows-Startbildschirms (nur Windows-Tablets)



Element	Beschreibung
7	Rückseitige Kamera – 8 MP-Autofokus-Kamera für Bilder und Videos mit hoher Auflösung
8	Kamera-LED-Blitz – Kamerabeleuchtung
9	Rückseitiges Mikrofon – Verwendung während Videoaufzeichnungen
10	Ein-/Austaste – einmal drücken zum Starten des ET5X; erneut drücken zum Aktivieren des Ruhemodus. Gedrückt halten zum Ausschalten des ET5X
11	Lautstärketaste – links drücken zum Verringern der Lautstärke. Rechts drücken zum Erhöhen der Lautstärke
12	3,5-mm-Audiobuchse – zum Herstellen einer Verbindung mit Headset und Mikrofon
13	Steckplatz für microSD-Karte – bietet Platz für microSD-Karte (bis zu 2 TB)

Element	Beschreibung
14	Micro-USB-Schnittstelle (nur Laden) – zum Aufladen des ET5X über USB-Kabel und Stromversorgung. Ermöglicht auf Android-Geräten die Kommunikation mit dem Hostcomputer
15	USB 2.0-Anschluss – Eingang für USB-Geräte
16	Hintere Abdeckung – Abdeckung des vom Kundendienst austauschbaren Akkus

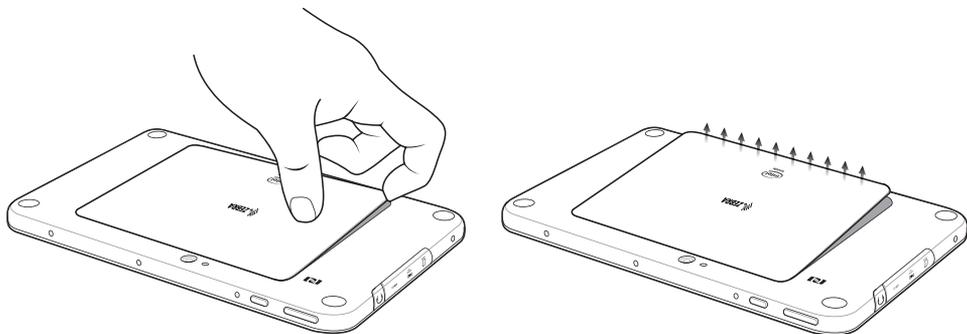


Element	Beschreibung
17	Position der NFC-Antenne – zum Lesen von NFC-Karten und RFID-Tags
18	Stereo-Lautsprecher – ermöglicht die Audiowiedergabe
19	Docking-Anschluss – Schnittstelle für Ladestation

Einsetzen einer Micro-SIM-Karte (nur ET55)

So setzen Sie eine Micro-SIM-Karte ein:

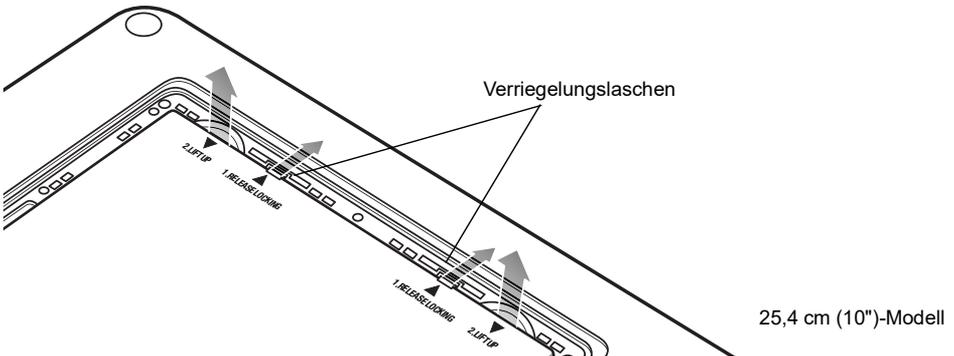
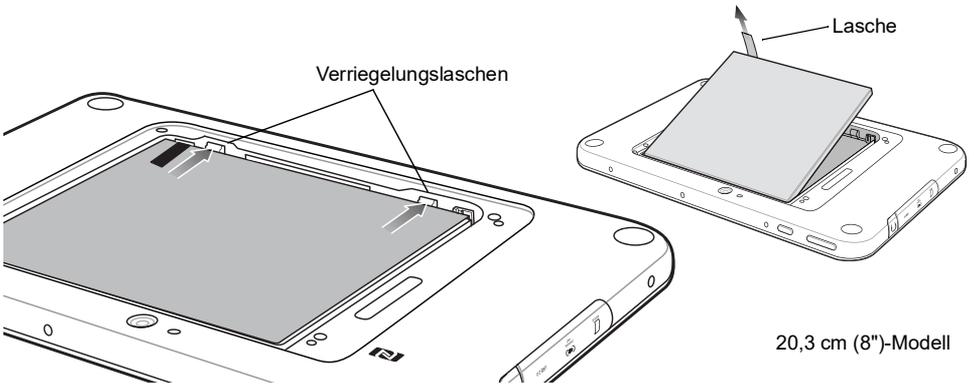
1. Drücken Sie die Ein-/Austaste, um das ET55 auszuschalten.
2. Heben Sie die eingekerbte Ecke der Akkufachabdeckung an.



3. Entfernen Sie die Akkufachabdeckung des ET55 vorsichtig.

4. Drücken Sie beim 20,3 cm (8")-Modell die zwei Verriegelungslaschen nach oben, und ziehen Sie dann an der Lasche, um den Akku zu entfernen.

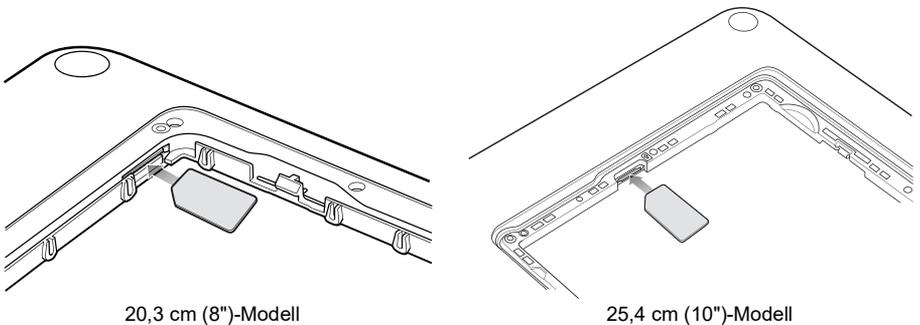
Drücken Sie beim 25,4 cm (10")-Modell die zwei Verriegelungslaschen nach oben (1), und heben Sie den Akku dann mit den Zeigefingern nach oben heraus (2).



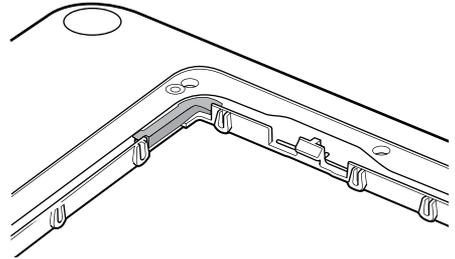
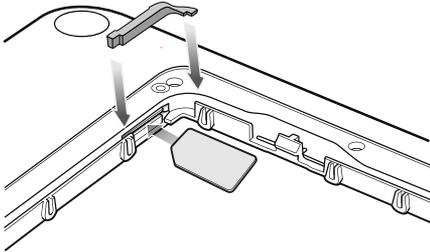
5. Legen Sie die Micro-SIM-Karte mit den Kontakten nach unten ein.



VORSICHT Verwenden Sie keine Nano-zu-Micro-SIM-Adapter. Verwenden Sie nur Micro-SIM-Karten.

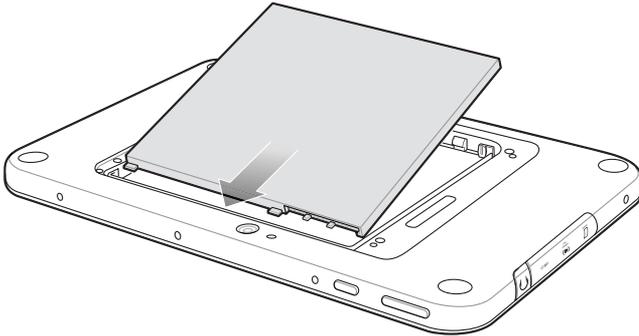


6. Drücken Sie die Micro-SIM-Karte in die Öffnung, und stellen Sie sicher, dass sie einrastet. Setzen Sie beim 20,3 cm (8")-Modell nach der Installation der SIM-Karte die SIM-Kartenhalterung ein. Die Halterung verhindert, dass sich die SIM-Karte während des Betriebs bewegt.
- Richten Sie die SIM-Kartenhalterung an den Steckplätzen des Geräts aus.
 - Drücken Sie die Halterung nach unten, und stellen Sie sicher, dass sie sich in der richtigen Position befindet.



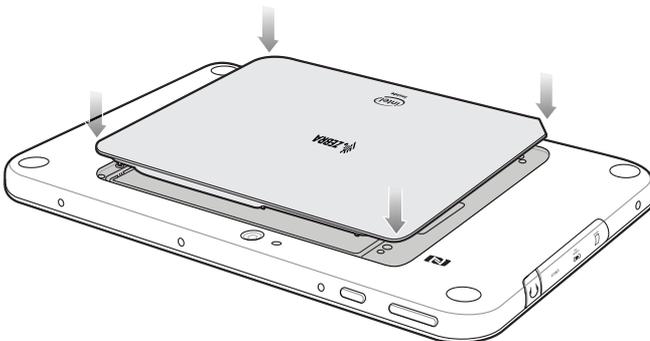
7. Ersetzen Sie den Akku.

Vergewissern Sie sich beim 25,4 cm (10")-Modell, dass die beiden Akkuverriegelungen einrasten.

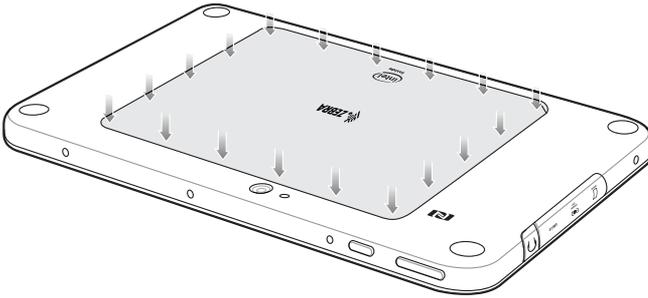


! VORSICHT Beachten Sie die Ausrichtung der Akkufachabdeckung. Wenn die Akkufachabdeckung nicht wieder richtig eingesetzt wird, kann dies zu Schäden an der Akkufachabdeckung führen.

8. Richten Sie die Laschen auf der Unterseite der Abdeckung am Schlitz um die Akkuaussparung aus. Stellen Sie sicher, dass sich die Einkerbung an der Akkufachabdeckung an der unteren linken Abdeckung des ET5X befindet.



- Drücken Sie sie vorsichtig an der Kante entlang nach unten. Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung ordnungsgemäß auf dem Gerät sitzt.

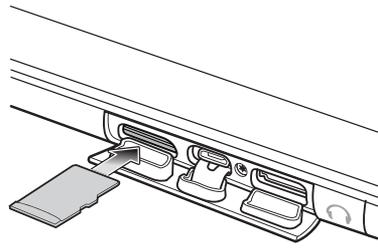
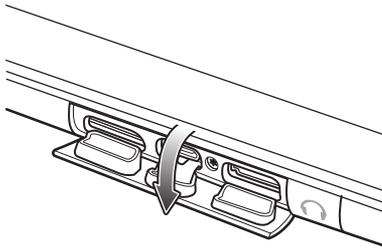


- Drücken Sie die Ein-/Austaste, um das ET55 einzuschalten.

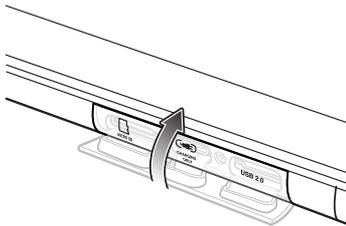
Einsetzen einer microSD-Karte

So setzen Sie eine microSD-Karte ein:

- Öffnen Sie die Abdeckung.



- Setzen Sie die microSD-Karte mit den Kontakten nach unten in den Steckplatz ein.
- Drücken Sie die Karte in den Steckplatz, um sicherzustellen, dass sie richtig platziert ist.
- Schließen Sie die Abdeckung.

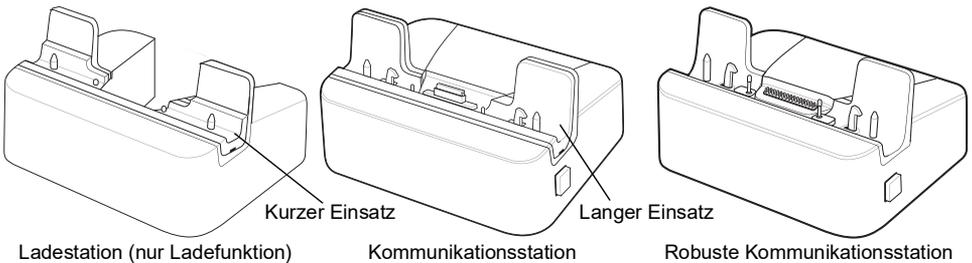


Laden des ET5X

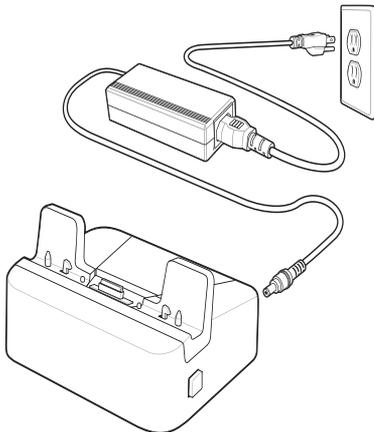
Verwenden Sie die Kommunikations- und Ladestation, die robuste Kommunikations- und Ladestation oder die Ladestation (nur Laden) zum Aufladen des ET5X.

- ✓ **HINWEIS** Die Ladestation (nur Laden) (CRD-ET5X-1SCG1) und die Kommunikations- und Ladestation (CRD-ET5X-1SCOM1) verfügen über zwei Einsätze (einen langen und einen kurzen). Setzen Sie den langen Einsatz ein, wenn Sie das ET5X ohne robusten Rahmen oder Erweiterungsrückteil verwenden. Setzen Sie den kurzen Einsatz ein, wenn Sie das ET5X mit einem Erweiterungsrückteil und ohne robusten Rahmen verwenden. Setzen Sie keinen Einsatz ein, wenn Sie das ET5X mit dem robusten Rahmen verwenden.

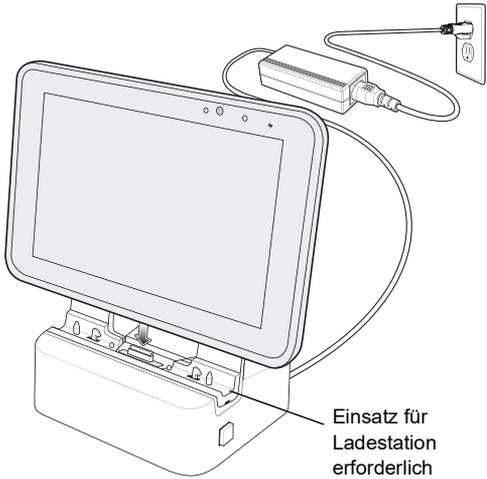
Im Lieferumfang der robusten Kommunikations- und Ladestation (CRD-ET5X-1SCOM1R) sind keine Einsätze enthalten. Verwenden Sie das ET5X und den robusten Rahmen mit einem I/O-Adapter.



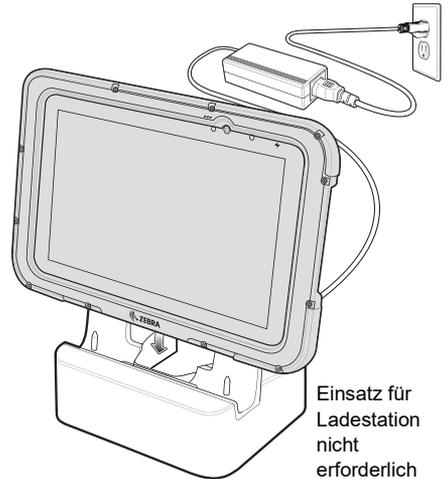
Richten Sie die Stromversorgung und das länderspezifische Wechselstrom-Netzka- bel für die separat erhältliche Ladestation (nur Laden) oder die Kommunikationsstation ein.



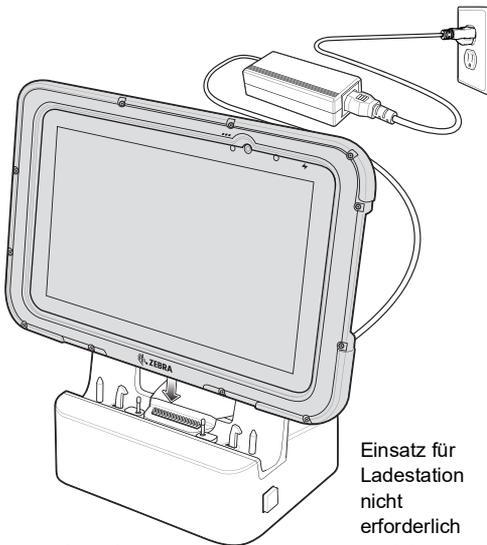
1. Bei Verwendung der Kommunikations- und Ladestation öffnen Sie die untere Abdeckung, und halten Sie sie in Richtung Rückseite des Tablets.
2. Richten Sie das ET5X an den Führungsstiften auf der Ladestation aus.
3. Setzen Sie das ET5X in die Ladestation ein. Beachten Sie, dass die Kommunikationsstation über einen Verriegelungsmechanismus verfügt, der das ET5X in der Ladestation einrasten lässt.



Kommunikations- und Ladestation

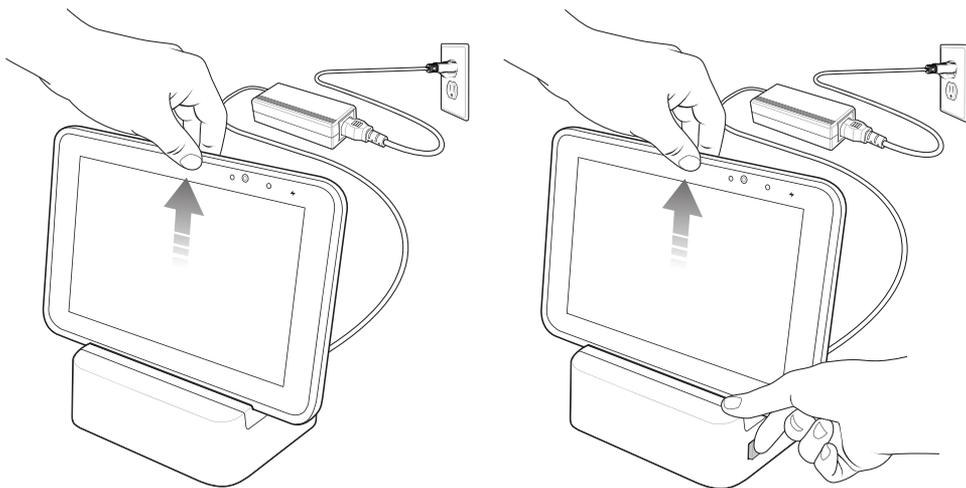


Ladestation (nur Ladefunktion)



Robuste Kommunikations- und Ladestation

4. Die Ladezustands-LED des ET5X zeigt den Ladevorgang an.
5. Um das ET5X aus der Ladestation (nur Laden) zu entnehmen, halten Sie die Ladestation mit einer Hand fest, und nehmen Sie das ET5X nach oben heraus.



Um das ET5X aus der Kommunikationsstation zu entnehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste auf der rechten Seite der Ladestation, und nehmen Sie das ET5X nach oben heraus. Halten Sie die Ladestation mit dem Daumen fest.

Der Hauptakku des 8-Zoll-Tablets wird bei vollständiger Entladung in ca. 2,5 Stunden zu 90 % und in ca. 3,5 Stunden zu 100 % geladen.

Der Hauptakku des 10-Zoll-Tablets wird bei vollständiger Entladung in ca. drei Stunden zu 90 % und in ca. vier Stunden zu 100 % geladen.

Verwenden der Kamera

So nehmen Sie Fotos oder Videos auf:

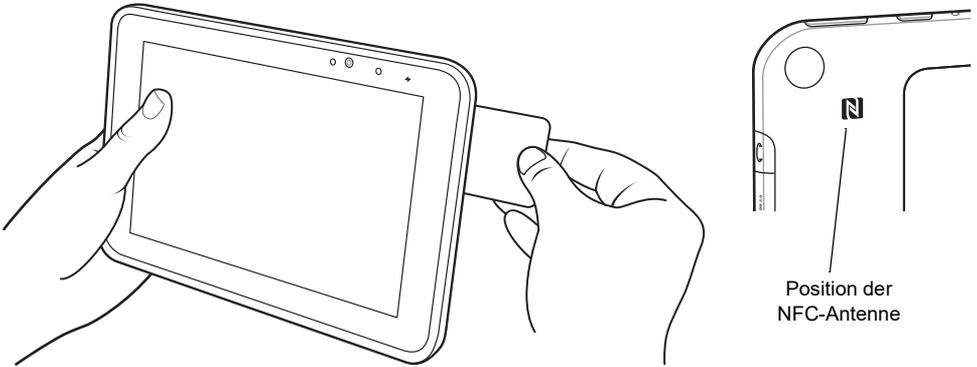
1. Öffnen Sie die Kamera-Anwendung. Die Kamera-LED leuchtet rot.
2. Richten Sie die Kamera des ET5X auf ein Objekt.
3. Tippen Sie auf den Auslöser auf dem Bildschirm, um ein Foto oder Video aufzunehmen.



Lesen von NFC-Karten und RFID-Tags

Das ET5X unterstützt das Lesen von NFC-Karten und RFID-Tags. Die NFC-Antenne befindet sich auf der Rückseite des Geräts unter dem NFC-Logo.

Wenn eine NFC-fähige Anwendung geöffnet ist, führen Sie die NFC-Karte in Richtung der Antenne. Abhängig von der Anwendung weist ein akustisches oder visuelles Signal auf das erfolgreiche Lesen der Karte hin.



Rechtliche Informationen

Dieses Gerät ist zugelassen im Namen von Zebra Technologies Corporation.

Dieses Handbuch gilt für die folgenden Modellnummern: ET50NE, ET50NT, ET50PE, ET50PT, ET55AE, ET55AT, ET55BE, ET55BT, ET55EE, ET55ET, ET55GE, ET55GT, ET55RE, ET55RT, ET55TE und ET55TT.

Alle Zebra-Geräte sind so konstruiert, dass sie die Normen und Richtlinien der Länder erfüllen, in denen sie verkauft werden. Außerdem werden sie je nach Land mit den erforderlichen Prüfzeichen versehen und entsprechend den Bestimmungen des Landes beschriftet.

Übersetzungen in die Landessprache sind auf der folgenden Website verfügbar: <http://www.zebra.com/support>.

Jegliche Änderungen an Geräten von Zebra, die nicht ausdrücklich von Zebra genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Gewährleistung und die Erlaubnis zum Betrieb des Geräts erlöschen.



VORSICHT Verwenden Sie nur von Zebra genehmigte und nach UL-Liste zertifizierte Zubehörteile, Akkus und Akkuladegeräte.

UNTERLASSEN Sie das Aufladen von feuchten oder nassen Mobilcomputern oder Akkus. Sämtliche Komponenten müssen trocken sein, bevor sie an eine externe Stromquelle angeschlossen werden.

Ausgewiesene maximale Betriebstemperatur: +50 °C.

Nach UL-Liste zertifizierte Produkte mit GPS

Die Leistung oder Zuverlässigkeit der GPS-Hardware (Global Positioning System), der Software oder anderer Aspekte dieses Produkts wurde nicht von Underwriters Laboratories Inc. (UL) getestet. UL hat das Produkt lediglich gemäß der UL-Sicherheitsstandards für IT-Geräte (UL60950-1) hinsichtlich Feuer, Erschütterungen oder Unfällen getestet. Die UL-Zertifizierung hat keinerlei Bedeutung für die Leistung oder Zuverlässigkeit der GPS-Hardware und -Software. Bezüglich der Leistung oder Zuverlässigkeit der GPS-Funktionen des Produkts erfolgen seitens UL keinerlei Einlassungen, keine Garantieeinräumung und keine Ausstellung entsprechender Zertifikate.

Datenfunkmodule

Das Gerät enthält ein oder mehrere zugelassene Datenfunkmodule. Diese Module werden nachfolgend aufgeführt.

Modelle:

- ET55Ax und ET55Bx: Funkkarte, Typ(en): EM7355: Sierra Wireless PCI Express (LTE, HSPA+, GSM/GPRS/EDGE, CDMA)
- ET55Rx und ET55Tx: Funkkarte, Typ(en): ME936: Huawei Wireless Module (LTE, HSPA+, GSM/GPRS/EDGE)
- ET55Ex und ET55Gx: Funkkarte, Typ(en): EM7455: Sierra Wireless PCI Express (LTE, HSPA+)

Bluetooth® Wireless Technology

Dieses Produkt ist ein zugelassenes Bluetooth-Produkt. Weitere Informationen und eine Liste der Endprodukte finden Sie unter <http://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>.

Ländergenehmigungen für Drahtlosgeräte

Auf dem Gerät sind Zertifizierungsprüfzeichen angebracht, die anzeigen, dass die Funkmodule für die Verwendung in den folgenden Ländern zugelassen sind: Vereinigte Staaten, Kanada, Australien und Europa¹.

Detailinformationen zu den Prüfkennzeichen für andere Länder finden Sie in der Zebra-Konformitätserklärung (Declaration of Conformity, DoC). Diese ist verfügbar unter <http://www.zebra.com/doc>.

Hinweis¹: Europa umfasst: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.



VORSICHT Der Betrieb des Geräts ohne rechtliche Zulassung ist nicht erlaubt.

Länderübergreifender Betrieb

Dieses Gerät erlaubt den länderübergreifenden Betrieb aufgrund der International Roaming-Funktion (IEEE802.11d), die sicherstellt, dass das Gerät nur die für das jeweilige Land vorgeschriebenen Kanäle verwendet.

Ad-Hoc-Betrieb (2,4-GHz-Band)

Der Ad-Hoc-Betrieb ist auf die Kanäle 1 bis 11 (2412 bis 2462 MHz) beschränkt.

Wi-Fi Direct-/Hot-Spot-Modus

Der Betrieb des Geräts beschränkt sich auf die folgenden Kanäle/Bänder, die im jeweiligen Land unterstützt werden:

- Kanäle 1-11 (2.412-2.462 MHz)
- Kanäle 36-48 (5150-5250 MHz)
- Kanäle 149-165 (5745-5825 MHz)

Betriebsfrequenz FCC und IC

Nur 5 GHz:

Erklärung von Industry Canada:

 **VORSICHT** Im Bereich 5150 bis 5250 MHz darf das Gerät nur im Innenbereich verwendet werden, um mögliche Störungen von Mobilfunksatelliten auf gleicher Frequenz zu reduzieren. Hochleistungsradar ist als Hauptnutzer (priorisiert) mit 5250 bis 5350 MHz und 5650 bis 5850 MHz zugewiesen. Diese Radaranlagen könnten Störungen und/oder Schäden an LE-LAN-Geräten verursachen.

 **AVERTISSEMENT** Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Nur 2,4 GHz:

Die verfügbaren Kanäle für den Betrieb mit 802.11 b/g in den USA sind die Kanäle 1 bis 11. Die Kanalauswahl wird durch die Firmware beschränkt.

Arbeitsschutzempfehlungen

Ergonomische Empfehlungen

 **VORSICHT** Die folgenden Empfehlungen sollten beachtet werden, um potenzielle Gesundheitsbeschwerden am Arbeitsplatz zu vermeiden oder zu minimieren. Wenden Sie sich an Ihren Gesundheits- und Sicherheitsbeauftragten vor Ort, um sicherzustellen, dass Sie mit den Sicherheitsvorschriften Ihres Unternehmens vertraut sind, die dem Schutz von Mitarbeitern am Arbeitsplatz dienen.

- Vermeiden Sie einseitige, sich ständig wiederholende Bewegungen.
- Die Körperhaltung sollte möglichst neutral sein.
- Verringern oder vermeiden Sie große Kraftanstrengungen.
- Halten Sie Gegenstände, die häufig verwendet werden, in greifbarer Nähe.
- Passen Sie die Arbeitshöhe der Körpergröße und der Art der Arbeit an.
- Stellen Sie Gegenstände schwingungsfrei auf.
- Verringern oder vermeiden Sie direkten Druck.
- Sehen Sie verstellbare Tische und Sitze vor.
- Sorgen Sie für ausreichenden Bewegungsfreiraum.
- Achten Sie auf ein geeignetes Arbeitsumfeld.
- Arbeitsabläufe sollten optimiert werden.
- Wechseln Sie bei der Ausführung sich wiederholender Aufgaben so oft wie möglich zwischen der linken und der rechten Hand.

Warnhinweise zum Einsatz von Drahtlosgeräten

Beachten Sie bitte alle Warnhinweise zum Einsatz von Drahtlosgeräten.

Sicherheit in Flugzeugen

Schalten Sie das drahtlose Gerät aus, wenn Sie vom Bodenpersonal und von Mitarbeitern der Fluggesellschaften darum gebeten werden. Besitzt Ihr Gerät einen Flugmodus oder eine ähnliche Funktion, informieren Sie sich beim Flugpersonal über dessen ordnungsgemäßen Einsatz.



Sicherheit in Krankenhäusern

Drahtlosgeräte senden hohe Frequenzen und können Störungen an medizinischen, elektrischen Geräten verursachen.

Drahtlosgeräte sind auszuschalten, wenn Sie sich in Krankenhäusern, Kliniken oder Gesundheitseinrichtungen befinden und dazu aufgefordert werden. Dadurch sollen mögliche Interferenzen mit empfindlicher medizinischer Ausstattung vermieden werden.

Herzschrittmacher

Die Herstellerempfehlung gibt einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem drahtlosen Handgerät und einem Herzschrittmacher vor, um potenzielle Interferenzen zu vermeiden. Diese Richtlinie entspricht unabhängigen Forschungsergebnissen und Empfehlungen von Wireless Technology Research.

Träger von Herzschrittmachern:

- Personen mit Herzschrittmachern sollten das eingeschaltete Gerät IMMER mindestens in einem Abstand von 15 cm von sich entfernt halten.
- Das Gerät darf von diesen Personen nicht in der Brusttasche getragen werden.
- Das Gerät sollte an das am weitesten vom Herzschrittmacher entfernte Ohr gehalten werden.
- Falls Sie Grund zur Annahme haben, dass Interferenzen auftreten, sollten Sie Ihr Gerät unverzüglich AUSSCHALTEN.

Andere medizinische Geräte

Konsultieren Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob die Inbetriebnahme des Drahtlosprodukts das medizinische Gerät beeinträchtigt.



Richtlinien zur HF-Einwirkung

Sicherheitshinweise

Verringern der HF-Einwirkung – ordnungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.

International

Das Gerät erfüllt international anerkannte Standards zur elektromagnetischen Exposition durch Funkgeräte. Internationale Informationen zur Einwirkung elektromagnetischer Felder auf Menschen finden Sie in der Zebra-Konformitätserklärung (Declaration of Conformity, DoC) unter <http://www.zebra.com/doc>.

Weitere Informationen zur Sicherheit bei HF-Energie von Drahtlosgeräten finden Sie unter „Corporate Responsibility“ (Unternehmenshaftung) auf folgender Website:
<https://www.zebra.com/us/en/about-zebra/company-information/corporate-responsibility.html>.

Europa

Handgeräte

Dieses Gerät wurde für das Tragen am Körper getestet. Verwenden Sie nur die von Zebra getesteten und zugelassenen Gürtelclips, Halter und ähnliche Zubehörartikel gemäß EU-Richtlinien.

USA und Kanada

Zusätzliche Erklärung

Um den FCC-Richtlinien für HF-Einwirkung zu entsprechen, darf die Antenne des Senders nicht in unmittelbarer Nähe oder in der Betriebseinheit anderer Sender/Antennen eingesetzt werden; ausgenommen davon sind die in diesem Dokument genehmigten.

Handgeräte

Dieses Gerät wurde für das Tragen am Körper getestet. Verwenden Sie nur die von Zebra getesteten und zugelassenen Gürtelclips, Halter und ähnliche Zubehörartikel gemäß FCC-Richtlinien. Die Verwendung von Gürtelclips, Haltern und ähnlichem Zubehör eines Drittanbieters entspricht möglicherweise nicht den FCC-Richtlinien für HF-Signale und sollte vermieden werden.

Um die Richtlinien der USA und Kanadas zur HF-Einwirkung zu erfüllen, müssen Funkgeräte in einem Mindestabstand von 5 mm zum menschlichen Körper betrieben werden.

Pour satisfaire aux exigences Américaines et Canadiennes d'exposition aux radio fréquences, un dispositif de transmission doit fonctionner avec une distance de séparation minimale de 5 mm ou plus de corps d'une personne.

LED-Geräte

LED-Konformitätserklärung:

Klassifiziert als „AUSGENOMMENE RISIKOGRUPPE“ gemäß IEC 62471:2006 und EN 62471:2008.

Impulsdauer: 1024 ms

Netzteil

Verwenden Sie NUR ein von Zebra genehmigtes, UL-ZERTIFIZIERTES ITE-Netzteil der Klasse 2 (IEC/EN 60950-1, LPS) mit folgenden elektrischen Nennwerten: Ausgangsleistung 12,0 V DC, 5,0 A, bei einer maximalen Umgebungstemperatur von mindestens 40 °C. Bei Verwendung eines anderen Netzteils erlöschen alle für das Gerät gewährten Genehmigungen und der Einsatz kann gefährlich sein.

Akkus

Taiwan – Recycling



「廢電池請回收」

Nach den Anforderungen der Umweltschutzorganisation EPA (Environmental Protection Administration) sind Unternehmen, die Trockenbatterien herstellen oder importieren, gemäß § 15 des Müllentsorgungsgesetzes zum Anbringen von Recyclingkennzeichen auf den zu Vertriebs- und Werbezwecken verwendeten Akkus verpflichtet. Wenden Sie sich an ein offizielles taiwanesisches Recyclingunternehmen, um Informationen zur ordnungsgemäßen Akkuentorgung zu erhalten.

Akkuinformationen



VORSICHT Bei falsch eingesetzten Akkus besteht Explosionsgefahr.
Entsorgen Sie Akkus gemäß den geltenden Vorgaben.

Verwenden Sie nur genehmigte Akkus. Zubehör mit Akkuladefähigkeit ist für die Verwendung mit den folgenden Akkumodellen zugelassen:

- AMME2360, AMME4606 (3,8 V DC, 5.900 mAh) für das 20,3 cm (8")-Tablet (ET50NE, ET50PE, ET55AE, ET55BE, ET55EE, ET55GE, ET55RE, ET55TE)
- AMME2415, AMME4607 (3,8 V DC, 8.700 mAh) für das 25,4 cm (10")-Tablet (ET50NT, ET50PT, ET55AT, ET55BT, ET55ET, ET55GT, ET55RT, ET55TT)

Die wiederaufladbaren Akkus von Zebra werden nach höchsten Industriestandards entwickelt und hergestellt. Allerdings besitzen auch solche Akkus eine begrenzte Lager- und Betriebslebensdauer und müssen irgendwann ausgetauscht werden. Zu den Faktoren, die sich auf den Lebenszyklus des Akkus auswirken, gehören Hitze, Kälte, extreme Umwelteinflüsse und schwere Fallschäden.

Bei einer Lagerung von mehr als sechs Monaten kann eine dauerhafte Qualitätsminderung des Akkus eintreten. Lagern Sie die Akkus deshalb stets halb voll geladen, kühl und trocken außerhalb der Geräte, um eine Einschränkung der Ladekapazität, ein Rosten von metallischen Teilen und ein Austreten des Elektrolyts zu vermeiden. Wenn Akkus ein Jahr oder länger gelagert werden, sollten Sie mindestens einmal im Jahr den Ladestand überprüfen und ggf. die Akkus wieder halb voll laden.

Ersetzen Sie die Akkus, wenn sich die übliche Betriebszeit erheblich verkürzt.

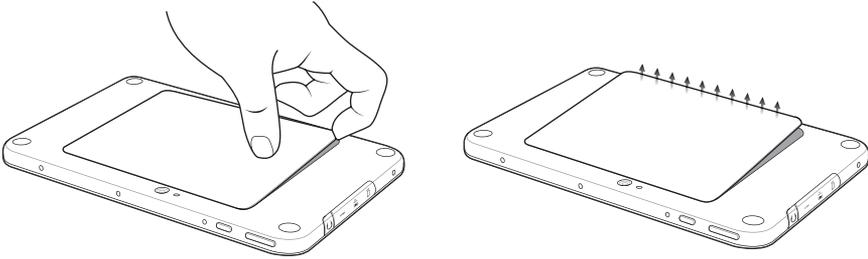
Unabhängig davon, ob sie separat oder zusammen mit einem Mobilcomputer oder Barcodescanner gekauft wurden, beträgt die Standardgarantiefrist für Akkus von Zebra ein Jahr. Weitere Informationen zu Akkus von Zebra finden Sie unter: <http://www.zebra.com/batterybasics>

Akku-Sicherheitsrichtlinien

- Die Umgebung, in der die Akkus geladen werden, sollte frei von Fremdkörpern, leicht entzündlichen Materialien und Chemikalien sein. Besondere Vorsicht ist beim Laden in einer nicht gewerblichen Umgebung erforderlich.
- Befolgen Sie die Anweisungen zu Handhabung, Lagerung und Laden des Akkus im Benutzerhandbuch.
- Eine falsche Handhabung des Akkus kann zu Feuer, Explosionen oder anderen Gefahrensituationen führen.
- Zum Aufladen des Akkus für das mobile Gerät müssen die Akku- und Ladetemperaturen zwischen 0 °C und +40 °C liegen.
- Benutzen Sie keine inkompatiblen Akkus und Ladegeräte. Die Verwendung eines inkompatiblen Akkus oder Ladegeräts kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe und anderen Gefahrensituationen führen. Wenn Sie Fragen zur Kompatibilität eines Akkus oder Ladegeräts haben, wenden Sie sich an den Zebra-Support.
- Geräte, die einen USB-Port als Ladestromversorgung verwenden, dürfen nur an Produkte angeschlossen werden, die das USB-IF-Logo tragen oder den USB-IF-Kompatibilitätstest bestanden haben.
- Der Akku darf nicht zerlegt, geöffnet, zerdrückt, gebogen, verformt, durchstoßen oder zerkleinert werden.
- Ein harter Stoß durch Fallenlassen eines akkubetriebenen Geräts auf eine harte Oberfläche kann zur Überhitzung des Akkus führen.
- Verursachen Sie keine Kurzschlüsse am Akku, und bringen Sie die Batteriepole des Akkus nicht mit leitenden oder metallischen Gegenständen in Kontakt.
- Verändern Sie das Gerät nicht, bereiten Sie es nicht wieder auf, und führen Sie keine Gegenstände in den Akku ein. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, und setzen Sie es niemals Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren aus.
- Lassen oder lagern Sie das Gerät nicht in oder in der Nähe von Umgebungen, die sich stark erhitzen, wie z. B. ein geparktes Auto, eine Heizung oder andere Wärmequellen. Legen Sie den Akku nicht in die Mikrowelle oder den Trockner.
- Kinder sollten nur unter Aufsicht mit Akkus umgehen.
- Bitte befolgen Sie die länderspezifischen Vorschriften für die Entsorgung von Akkus.
- Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer.
- Wenn ein Akku verschluckt wurde, nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Sollte ein Akku undicht sein, halten Sie die auslaufende Flüssigkeit von Haut und Augen fern. Wenn Sie mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind, waschen Sie die betroffene Stelle mit viel Wasser, und konsultieren Sie einen Arzt.
- Falls Sie Mängel am Gerät oder Akku feststellen, wenden Sie sich zwecks einer Überprüfung an den Zebra-Support.

Entfernen des Akkus

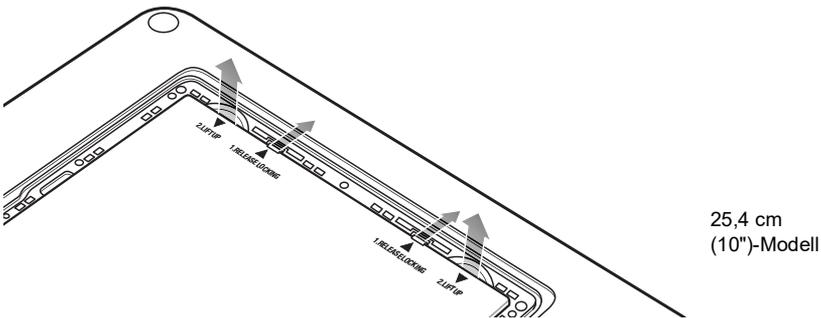
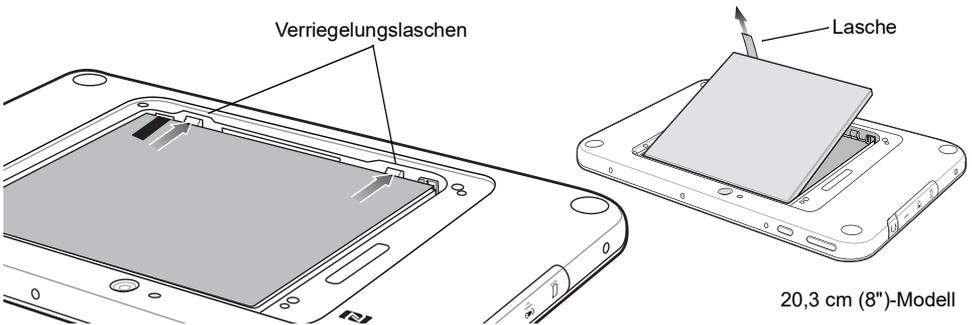
1. Heben Sie die eingekerbte Ecke der Akkufachabdeckung an.



2. Entfernen Sie die Akkufachabdeckung des ET5X vorsichtig.

3. Drücken Sie beim 20,3 cm (8")-Modell die zwei Verriegelungslaschen nach oben, und ziehen Sie dann an der Lasche, um den Akku zu entfernen.

Drücken Sie beim 25,4 cm (10")-Modell die zwei Verriegelungslaschen nach oben (1), und heben Sie den Akku dann mit den Zeigefingern nach oben heraus (2).



FCC-Anforderungen zum Schutz vor Hochfrequenzstörungen



Hinweis: Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B laut Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz vor Störungen zu gewährleisten, wenn das Gerät in einer bewohnten Umgebung eingesetzt wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet

Hochfrequenzstrahlung und kann diese ausstrahlen. Dies kann sich störend auf andere Funkfrequenzen auswirken, sofern das Gerät nicht gemäß der Bedienungsanleitung angeschlossen und eingesetzt wird. Eine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten, kann nicht gegeben werden. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Anschalten des Geräts überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Neuausrichtung oder Umstellung der Empfangsantenne
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger
- Anschluss des Geräts an eine andere Steckdose als die, an die der Empfänger angeschlossen ist
- Beratung durch den Händler oder einen Radio-/Fernsehtechniker

Funksender (Teil 15)

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen annehmen, einschließlich Interferenzen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.

Anforderungen zum Schutz vor Hochfrequenzstörungen – Kanada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Funksender

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Standards von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Interferenzen annehmen, einschließlich Interferenzen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen können.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée Aux deux Conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Für RLAN-Geräte:

Der Betrieb von RLAN-Geräten (5 GHz) unterliegt in Kanada folgenden Beschränkungen:

- Frequenzbereich begrenzt auf 5,60 bis 5,65 GHz

Pour les équipements RLAN:

L'utilisation de la bande RLAN 5 GHz au Canada présente les limitations suivantes :

- Bande restreinte 5.60 – 5.65 GHz

Etikettzeichen: „IC“ vor der Funkzertifizierung bedeutet, dass den technischen Daten von Industry Canada entsprochen wurde.

Etiquette de marquage: Le terme „IC“ avant la certification radio signifie que le produit est compatible avec le spécification Industrie Canada.

CE Prüfzeichen und Europäischer Wirtschaftsraum (EWR)

Bei Verwendung von 5 GHz-RLANs im EWR gilt folgende Einschränkung:

- Der Bereich 5,15 – 5,35 GHz ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen

Konformitätserklärung

Zebra erklärt hiermit, dass dieses Funkgerät den Richtlinien 2011/65/EU und 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung erhalten Sie unter folgender Internetadresse:

<http://www.zebra.com/doc>

Andere Länder

Japan (VCCI) – Voluntary Control Council for Interference

Klasse B ITE

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Warnung für Klasse B ITE – Korea

기종별	사용자안내문
B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Australien

Use of 5 GHz RLAN's in Australia is restricted in the following band 5.50 - 5.65GHz.

Brasilien (UNERWÜNSCHTE EMISSIONEN – ALLE PRODUKTE)

Declarações Regulamentares para ET50NE, ET50NT, ET50PE, ET50PT, ET55EE, ET55ET, ET55GE, ET55GT – Brasilien

1. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
2. Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

Valores de SAR medidos (ET50PE):

Corpo: 0.718 W/kg

Valores de SAR medidos (ET50PT):

Corpo: 1.09 W/kg

Chile

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaría de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

Conforme a Resolución 755 parte j.1), se ajustará el dispositivo a operar en interiores en las siguientes bandas con una potencia máxima radiada no superior a 150 mW:

- 2.400 hasta 2.483,5 MHz
- 5.150 hasta 5.250 MHz
- 5.250 hasta 5.350 MHz
- 5.725 hasta 5.850 MHz

Además, de acuerdo con Resolución 755, para la banda 5150 – 5250MHz la operación del equipo estará restringida al interior de inmuebles y la densidad de potencia radiada máxima no supera 7,5 mW/MHz en cualquier banda de 1 MHz y 0.1875 mW/25kHz en cualquier banda de 25 kHz.

China

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

www.zebra.com/support

警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中及水中；

注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

合格证：



Eurasische Zollunion

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.



Hongkong

In accordance with HKTA1039, the band 5.15GHz - 5.35GHz is for indoor operation only.

Mexiko

Frequenzbereich beschränkt auf: 2,450 bis 2,4835 GHz.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Südkorea

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Taiwan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在 5.25-5.35 兆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

Ukraine

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту № 1057, 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

Thailand

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทท.



EU-Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français : Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webových stránkách: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókról látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-EU: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu ritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar taġrif dwar kif għandek tiritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Romänesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/weee>.

WEEE-Konformitätserklärung – Türkei

EEE Yönetmeliğine Uyğundur

Lizenzvertrag für den Endbenutzer

WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN: Der vorliegende Endbenutzerlizenzvertrag („EULA“) ist ein rechtsverbindlicher Vertrag zwischen Ihnen (entweder einer Einzelperson oder einer juristischen Person) („Lizenznehmer“) und Zebra International Holdings Corporation („Zebra“) für Software, die Eigentum von Zebra und seinen verbundenen Unternehmen und Drittparteilieferanten sowie -lizenzgebern ist und dem EULA beiliegt, und die maschinenlesbare Anweisungen zur Verwendung durch einen Prozessor umfasst, um bestimmte andere als maschinenlesbare Anweisungen für den alleinigen Zweck des Hardware-Boots während einer Startsequenz („Software“) auszuführen. DIE VERWENDUNG DER SOFTWARE GILT ALS ANNAHME DER BEDINGUNGEN DES VORLIEGENDEN EULA. FALLS SIE DIE BESTIMMUNGEN NICHT AKZEPTIEREN, SIND SIE NICHT BERECHTIGT, DIE SOFTWARE ZU VERWENDEN.

1. GEWÄHRUNG DER LIZENZ. Zebra gewährt Ihnen, dem Endbenutzer, die folgenden Rechte, vorausgesetzt, Sie erfüllen alle Bedingungen des EULA: Für Software in Zusammenhang mit Zebra-Hardware gewährt Zebra Ihnen hiermit eine begrenzte, persönliche, nicht exklusive Lizenz für die Laufzeit des vorliegenden Vertrags zur ausschließlich internen Verwendung der Software in Verbindung mit dem Betrieb Ihrer zugehörigen Zebra-Hardware und zu keinem anderen Zweck. Soweit Teile der Software Ihnen dergestalt zur Verfügung gestellt wurden, dass Sie die Installation dieser Teile vorzunehmen haben, sind Sie berechtigt, ein Exemplar der installierbaren Software auf einer Festplatte oder einem sonstigen Datenträger genau eines Druckers, Computers, einer Workstation, eines Terminals, Controllers, Access Points oder eines sonstigen digitalen elektronischen Geräts (ein „elektronisches Gerät“) zu installieren. Sie sind berechtigt, auf die auf dem elektronischen Gerät installierte Software zuzugreifen und sie zu nutzen, sofern diese tatsächlich nur als Einzelinstanz und nur auf diesem Gerät vorliegt. Bei einer eigenständigen Softwareanwendung dürfen Sie nur die Ihnen gestattete Anzahl an Kopien der Software installieren, verwenden, abrufen, anzeigen und ausführen. Sie dürfen eine Kopie der Software in maschinenlesbarer Form ausschließlich zu Sicherungszwecken erstellen, vorausgesetzt, die Sicherungskopie enthält alle Urheber- oder sonstigen Eigentumshinweise des Originals. Sofern kein Support-Vertrag vorliegt, haben Sie für neunzig (90) Tage ab dem Datum des Versands des Software-Instanz (bzw. Hardware einschließlich Software) seitens Zebra oder ab dem Datum des Herunterladens durch den Endbenutzer-Kunden einen Anspruch darauf, verfügbare Updates zu erhalten, entweder von Zebra oder dem zuständigen technischen Support („Anspruchszeitraum“). Dies umfasst jedoch nicht Support für Implementierung, Integration oder Bereitstellung. Nach dem Anspruchszeitraum haben Sie keinen Anspruch mehr auf Updates von Zebra, sofern diese nicht durch einen Zebra-Supportvertrag oder eine andere schriftliche Vereinbarung mit Zebra abgedeckt sind.

Bestimmte Elemente der Software unterliegen möglicherweise Open-Source-Lizenzen. Die Bestimmungen entsprechender Open-Source-Lizenzen setzen unter Umständen einige der Bestimmungen des vorliegenden Vertrags außer Kraft. Zebra stellt Ihnen die entsprechenden Open-Source-Lizenzen in einer Readme-Datei mit rechtlichen Hinweisen zur Verfügung, die Sie auf Ihrem Gerät und/oder in Systemreferenzhandbüchern bzw. Referenzhandbüchern zum Command Line Interface (CLI) im Zusammenhang mit bestimmten Zebra-Produkten finden.

- 1.1 **Autorisierte Benutzer.** Bei einer eigenständigen Softwareanwendung unterliegen die gewährten Lizenzen der Bedingung, dass Sie sicherstellen, dass die maximal zulässige Anzahl autorisierter Benutzer, die allein oder gleichzeitig auf die Software zugreifen und sie verwenden, der Anzahl der Benutzerlizenzen entspricht, die Ihnen durch einen Zebra-Vertriebspartner oder Zebra gewährt wurde. Gegen Bezahlung der entsprechenden Gebühren an den Zebra-Vertriebspartner oder Zebra können Sie jederzeit zusätzliche Lizenzen erwerben.
- 1.2 **Übertragung der Software.** Der vorliegende Vertrag und die hierin gewährten Rechte an der Software oder Aktualisierungen dürfen nur in Verbindung mit dem Support oder Verkauf eines Geräts, das die Software umfasst, oder in Verbindung mit einer eigenständigen Softwareanwendung während des Berechtigungszeitraums oder gemäß einem Zebra-Supportvertrag an Dritte übertragen werden. In einem solchen Fall muss die Übertragung die gesamte Software umfassen (einschließlich aller Komponenten, Medien und gedruckten Materialien, aller Upgrades und dieser EULA), und es ist Ihnen nicht gestattet, Kopien der Software zu behalten. Die Übertragung darf nicht indirekt erfolgen, beispielsweise durch Versand. Vor der Übertragung muss der Endbenutzer, der die Software erhält, allen Bestimmungen des EULA zustimmen. Wenn der Lizenznehmer Zebra-Produkte für die Endverwendung durch eine US-amerikanische Regierungsbehörde erwirbt und die Software zu diesem Zweck lizenziert, darf der Lizenznehmer eine solche Softwarelizenz übertragen, jedoch nur, wenn: (i) der Lizenznehmer alle Kopien dieser Software an den Endbenutzer in Form der US-amerikanischen Regierungsbehörde oder einen Interimsvererber überträgt und (ii) der Lizenznehmer zuvor vom Erwerber (sofern zutreffend) und vom Endbenutzer einen vollstreckbaren Endbenutzer-Lizenzvertrag erhalten hat, dessen Einschränkungen im Wesentlichen identisch mit denen des vorliegenden Vertrags sind. Außer wie oben angegeben dürfen Lizenznehmer und jegliche durch diese Bedingungen autorisierten Erwerber Zebra-Software nicht anderweitig nutzen bzw. an Dritte übertragen oder diesen zur Verfügung stellen bzw. Dritten dies gestatten.
2. **RECHTS- UND EIGENTUMSVORBEHALT.** Zebra behält sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich im EULA gewährt wurden. Die Software ist durch das Urheberrecht und andere Gesetze und Abkommen zum geistigen Eigentum geschützt. Zebra oder seine Zulieferer sind Eigentümer aller Rechte, Urheberrechte und sonstigen Rechte am geistigen Eigentum für die Software. Die Software wird lizenziert, nicht verkauft.
3. **EINSCHRÄNKUNGEN DER ENDBENUTZERRECHTE.** Sie dürfen die Software nicht zurückentwickeln, dekompileieren, zerlegen oder anderweitig versuchen, den Quellcode oder die Algorithmen der Software zu extrahieren (es sei denn und nur in dem Maße, wie eine solche Aktivität ausdrücklich durch geltendes Gesetz ungeachtet dieser Einschränkung gestattet ist), und keine Funktionen der Software ändern oder deaktivieren oder aus der Software abgeleitete Werke erstellen. Sie dürfen die Software nicht vermieten, verleasen, verleihen, Unterlizenzen erteilen oder sie im Rahmen kommerzieller Hosting-Dienste verwenden.
4. **ZUSTIMMUNG ZUR NUTZUNG VON DATEN.** Sie erklären sich damit einverstanden, dass Zebra und angeschlossene Unternehmen technische Informationen, die im Rahmen des Produktkundendienstes für die Software bereitgestellt werden und keine Rückschlüsse auf Ihre Person zulassen, erheben und verwenden dürfen. Zebra und angeschlossene Unternehmen sind nur berechtigt, diese Informationen zur Verbesserung ihrer Produkte oder zur Bereitstellung von benutzerdefinierten Diensten und Technologien für Sie zu verwenden. Ihre Daten werden jederzeit in Übereinstimmung mit den Datenschutzrichtlinien von Zebra gehandhabt, die Sie hier einsehen können: <http://www.zebra.com>.
5. **STANDORTDATEN.** Die Software ermöglicht Ihnen möglicherweise die Erfassung von standortbasierten Daten von einem oder mehreren Client-Geräten, wodurch Sie ggf. die physische Position des jeweiligen Client-Geräts ermitteln können. Zebra schließt ausdrücklich jegliche Haftung für den Gebrauch oder Missbrauch standortbasierter Daten aus. Sie erklären sich damit zur Zahlung aller angemessenen Kosten und Ausgaben von Zebra einverstanden, die sich durch oder im Zusammenhang mit Ansprüchen Dritter infolge Ihrer Nutzung von standortbasierten Daten ergeben.
6. **SOFTWAREVERSIONEN.** Während des Anspruchszeitraums sind Zebra oder Vertriebspartner von Zebra berechtigt, Ihnen Softwareversionen zugänglich zu machen, sobald diese verfügbar sind. Dies gilt ab dem Datum, an dem Sie das ursprüngliche Exemplar der Software erhalten haben. Der EULA gilt für alle Komponenten der Version, die Zebra Ihnen möglicherweise nach dem Erwerb des ursprünglichen Software-Exemplars zur Verfügung stellt, sofern Zebra nicht andere Lizenzbedingungen zusammen mit einer solchen Veröffentlichung ausgibt. Zum Erhalt von im Rahmen einer Version zur Verfügung gestellten Software müssen Sie zunächst über eine Lizenz für die Software verfügen, die Ihnen Anspruch auf die Version sichert. Wir empfehlen, in regelmäßigen Abständen die Verfügbarkeit eines Zebra-Supportvertrags zu überprüfen, um sicherzustellen, dass Sie Anspruch auf verfügbare Softwareversionen haben. Einige Funktionen der Software erfordern möglicherweise Zugriff auf das Internet und unterliegen Beschränkungen durch Ihr Netzwerk oder Ihren Internetdienstanbieter.
7. **EXPORTBESCHRÄNKUNGEN.** Sie sind sich bewusst, dass die Software in einigen Ländern Exportbeschränkungen unterliegt. Sie verpflichten sich, alle anwendbaren internationalen und nationalen Gesetze einzuhalten, die für die Software gelten, darunter auch sämtliche anwendbaren Gesetze und Vorschriften zu Exportbeschränkungen.
8. **ABTRETUNG.** Sie sind nicht berechtigt, den vorliegenden Vertrag oder Ihre hierin dargelegten Rechte und Pflichten (kraft Gesetzes oder anderweitig) ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch Zebra abzutreten. Zebra kann den Vertrag und die entsprechenden Rechte und Pflichten ohne Ihre Zustimmung abtreten. Vorbehaltlich der vorstehenden Bestimmungen ist der Vertrag bindend und besteht zugunsten der Parteien und ihrer jeweiligen gesetzlichen Vertreter, Rechtsnachfolger und zulässigen Abtretungsempfänger.
9. **KÜNDIGUNG.** Der vorliegende Lizenzvertrag ist bis auf Widerruf gültig. Ihre Rechte im Rahmen dieser Lizenz enden automatisch ohne weitere Mitteilung von Zebra, wenn Sie gegen Bestimmungen des EULA verstoßen. Zebra kann den Vertrag beenden, indem Ihnen ein Ersatzvertrag für die Software oder für jegliche neuen Versionen der Software angeboten wird und für Ihre weitere Nutzung der Software oder der betreffenden neuen Version die Annahme eines solchen Vertrags zur Bedingung gemacht wird. Nach Ende des EULA müssen Sie jegliche Nutzung der Software einstellen und alle vollständigen Exemplare oder Teilkopien der Software vernichten.

10. HAFTUNGSAUSSCHLUSS. SOWEIT NICHT ANDERWEITIG IN EINER AUSDRÜCKLICHEN SCHRIFTLICHEN GARANTIE ETWAS GEGENTEILIGES VERMERKT IST, GILT, DASS SÄMTLICHE SOFTWARE VON ZEBRA OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT BEREITGESTELLT WIRD. ZEBRA GEWÄHRT IN DIESEM ZUSAMMENHANG KEINE GARANTIE JEGLICHER ART, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH KONKLUDENT. IM VOLLEN DURCH GELTENDES RECHT ZULÄSSIGEN UMFANG LEHNT ZEBRA JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE, STILLSCHWEIGENDE ODER GESETZLICHE HAFTUNG AB, EINSCHLIESSLICH STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG FÜR MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT ODER FACHGERECHTE AUSFÜHRUNG, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUVERLÄSSIGKEIT ODER VERFÜGBARKEIT, GENAUIGKEIT, VIRENFREIHEIT, NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER UND SONSTIGER RECHTSVERSTÖSSE. ZEBRA ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHR DAFÜR, DASS DER BETRIEB DER SOFTWARE UNTERBRECHUNGS- ODER FEHLERFREI VERLÄUFT. SOWEIT DIE VOM VORLIEGENDEN LIZENZVERTRAG ABGEDECKTE SOFTWARE ÜBER EMULATIONS-BIBLIOTHEKEN VERFÜGT, GILT, DASS SOLCHE BIBLIOTHEKEN NICHT ZU 100 % KORREKT FUNKTIONIEREN MÜSSEN UND AUCH NICHT 100 % DER EMULIERTEN FUNKTIONALITÄT BIETEN. DIE BIBLIOTHEKEN WERDEN OHNE MÄNGELGEWÄHR UND EINSCHLIESSLICH ALLER VORHANDEN FEHLER ZUR VERFÜGUNG GESTELLT, UND SÄMTLICHE EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE, DIE IN DER VORLIEGENDEN KLAUSEL ZU FINDEN SIND, GELTEN AUCH HINSICHTLICH SOLCHER EMULATIONS-BIBLIOTHEKEN. EINIGE RECHTSGEBIETE LASSEN AUSSCHLUSS ODER BESCHRÄNKUNG STILLSCHWEIGENDER HAFTUNG NICHT ZU, SODASS DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE GELTEN. HINWEISE ODER INFORMATION, DIE SIE MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH VON ZEBRA ODER VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ERHALTEN, BEGRÜNDEN KEINE ÄNDERUNGEN DIESER HAFTUNGSAUSSCHLUSSES VON ZEBRA BEZÜGLICH DER GARANTIE FÜR DIE SOFTWARE UND SIND AN KEINERLEI HAFTUNG DURCH ZEBRA GEKNÜPFT.

11. DRITTANBIETERANWENDUNGEN. Bestimmte Drittanbieteranwendungen sind möglicherweise im Lieferumfang enthalten oder werden mit dieser Software heruntergeladen. Zebra übernimmt keinerlei Gewähr für diese Anwendungen. Da Zebra keine Kontrolle über solche Anwendungen hat, bestätigen Sie hiermit, dass Zebra keine Verantwortung für diese Anwendungen übernimmt. Sie bestätigen hiermit ausdrücklich, dass die Nutzung von Drittanbieteranwendungen auf Ihr eigenes Risiko erfolgt und dass Sie das gesamte Risiko hinsichtlich unbefriedigender Qualität, Leistung, Fehlerfreiheit und Aufwand tragen. Zebra übernimmt keine Verantwortung oder Haftung, direkt oder indirekt, für Schäden oder Verluste, einschließlich Schäden an oder Verlust von Daten, verursacht oder vermeintlich verursacht durch oder in Zusammenhang mit der Verwendung oder das Vertrauen auf solche Inhalte, Produkte oder Dienstleistungen Dritter, die in solchen oder über solche Anwendungen zur Verfügung gestellt werden. Die Verwendung von Drittanbieteranwendungen wird durch die Nutzungsbedingungen, Lizenzverträge, Datenschutzrichtlinien oder andere ähnliche Verträge des Drittanbieters der Anwendungen geregelt und alle Informationen oder persönlichen Daten, die Sie einem solchen Anbieter bewusst oder unbewusst zur Verfügung stellen, unterliegen den Datenschutzrichtlinien des Anwendungsdrittanbieters, sofern solche Richtlinien existieren. ZEBRA LEHNT JEGLICHE VERANTWORTUNG FÜR DIE OFFENLEGUNG VON INFORMATIONEN ODER ANDERE PRAKTIKEN DURCH DRITTANBIETER VON ANWENDUNGEN AB. ZEBRA HAFET AUSDRÜCKLICH NICHT DAHINGEHEND, OB IHRE PERSÖNLICHEN DATEN DURCH ANWENDUNGSDRITTANBIETER ERFASST ODER AUF WELCHE WEISE SOLCHE PERSÖNLICHEN DATEN VON ANWENDUNGSDRITTANBIETERN VERWENDET WERDEN.

12. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. ZEBRA ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR SCHÄDEN JEGLICHER ART, DIE SICH AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG ODER DER UNFÄHIGKEIT ZUR NUTZUNG DER SOFTWARE ODER EINER DRITTANBIETERANWENDUNG, DEREN INHALT ODER FUNKTIONALITÄT ERGEBEN, EINSCHLIESSLICH SCHÄDEN DURCH ODER IM ZUSAMMENHANG MIT FEHLERN, AUSLASSUNGEN, UNTERBRECHUNGEN, DEFEKTEN, VERZÖGERUNGEN IN BETRIEB ODER ÜBERTRAGUNG, COMPUTERVIREN, VERBINDUNGSFEHLERN, NETZENTGELTEN, IN-APP-KÄUFEN UND ALLEN SONSTIGEN DIREKTEN, INDIREKTEN, EXEMPLARISCHEN ODER SONDER-, NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN, SELBST WENN ZEBRA ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN UNTERRICHTET WURDE. EINIGE RECHTSGEBIETE LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE GELTEN. UNABHÄNGIG VON DER VORGENANNTE REGELUNG GEHT DIE GESAMTHAFTUNG VON ZEBRA FÜR ALLE FÄLLE VON VERLUST, SCHADENERSATZ, URSACHEN FÜR RECHTSSTREITIGKEITEN, EINSCHLIESSLICH SOLCHER, DIE AUF VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE ANSPRUCHSGRUNDLAGEN ZURÜCKGEHEN, SOFERN DIESE ANSPRUCHSGRUNDLAGEN AUS IHRER NUTZUNG VON SOFTWARE ODER DRITTANBIETERANWENDUNGEN ODER SONSTIGER BESTIMMUNGEN DES VORLIEGENDEN LIZENZVERTRAGS ERWACHSEN, NICHT ÜBER DEN ANGEMESSENEN MARKTWERT DER SOFTWARE ODER DEN BETRAG HINAUS, DEN DER KÄUFER AUSDRÜCKLICH FÜR DIE SOFTWARE BEZAHLT HAT. DIE OBEN GENANNTE EINSCHRÄNKUNGEN, AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE (EINSCHLIESSLICH DER ABSCHNITTE 10, 11, 12 UND 15) GELTEN IM DURCH GELTENDES RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG, SELBST WENN EIN RECHTSBEHÖRDE SEINEN EIGENTLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT.

13. UNTERLASSUNGSANSPRUCH. Sie erkennen an, dass im Falle eines Verstoßes gegen Bestimmungen des Vertrags Ihrerseits, Geld oder Schadenersatz für Zebra keine adäquaten Rechtsbehelfe darstellen. Daher ist Zebra dazu berechtigt, eine einstweilige Verfügung gegen einen solchen Verstoß von jedem zuständigen Gericht unmittelbar auf Anforderung und ohne Hinterlegung einer Kaution zu erwirken. Das Recht von Zebra, einen Unterlassungsanspruch geltend zu machen, beschränkt nicht das Recht, weitere Rechtsbehelfe anzustreben.

14. ÄNDERUNGEN. Änderungen des vorliegenden Vertrags werden erst rechtsverbindlich, wenn sie schriftlich vorliegen und durch einen autorisierten Vertreter der Partei unterzeichnet werden, die eine solche Änderung anzunehmen hat.

15. EINGESCHRÄNKTE RECHTE VON US-REGIERUNGSBEHÖRDEN ALS ENDNUTZER. Die folgenden Bestimmungen gelten nur für US-Regierungsbehörden als Endnutzer. Die Software ist ein „commercial item“ (kommerzielles Produkt) gemäß der Definition in 48 C.F.R. Teil 2.101, bestehend aus „commercial computer software“ (kommerzieller Computersoftware) und „computer software documentation“ (Dokumentation zur Computersoftware) gemäß der Definition in 48 C.F.R. Teil 252.227-7014(a)(1) und 48 C.F.R. Teil 252.227-7014(a)(5) und der Verwendung in 48 C.F.R. Teil 12.212 und 48 C.F.R. Teil 227.7202, soweit zutreffend. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. Teil 12.212, 48 C.F.R. Teil 252.227-7015, 48 C.F.R. Teil 227.7202-1 bis 227.7202-4, 48 C.F.R. Teil 52.227-19 und anderen relevanten Abschnitten des Code of Federal Regulations, soweit zutreffend, wird die Software an US-Regierungsbehörden als Endnutzer (a) nur als kommerzielles Produkt und (b) nur mit den Rechten, die allen anderen Endnutzern gemäß den Bestimmungen in dieser Vereinbarung eingeräumt werden, verkauft und lizenziert.

16. GELTENDES RECHT. Die Auslegung des vorliegenden Vertrags erfolgt nach dem Recht des US-Bundesstaates Illinois, unter Ausschluss des Kollisionsrechts. Der vorliegende Vertrag unterliegt nicht dem UN-Übereinkommen zu Verträgen über den internationalen Warenkauf (CISG). Die Anwendung dieses Übereinkommens wird ausdrücklich ausgeschlossen.

China RoHS

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	X	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

Diese Tabelle wurde so erstellt, dass sie den RoHS-Anforderungen in China entspricht.



Zebra Technologies Corporation
3 Overlook Point
Lincolnshire, Illinois 60069 USA
<http://www.zebra.com>

ZEBRA und der stilisierte Zebrakopf sind in vielen Ländern eingetragene Marken von Zebra Technologies Corporation. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
© 2018-2021 Zebra Technologies Corporation und/oder Tochterunternehmen. Alle Rechte vorbehalten.

